



29 de octubre 2003, inauguración de los Encuentros y sesión plenaria.

REZAGOS PENDIENTES EN AMERICA LATINA

- Inicia Foro de Biarritz en Valle de Bravo
- Inaugura el encuentro Didier Borota, senador Alcalde de Biarritz presidente del Centro de Management Europa América Latina y el canciller Luis Ernesto Dérbez.
- Participaron autoridades del gobierno federal, empresarios e intelectuales de México, así como diplomáticos.
- Se anunció realización de la Cumbre entre América Latina y el Caribe y la Unión Europea que se llevará a cabo en Guadalajara Jalisco, en el 2004

Luego de largos años de lucha por consolidar nuestras democracias, de esfuerzos por corregir problemas estructurales y reorientar las economías por el camino de la modernización, América Latina no ha logrado aún superar sus rezagos endémicos, puntualizó el gobernador del Estado de México, Arturo Montiel Rojas.

Durante la ceremonia de apertura de los *Cuartos Encuentros Europa-América Latina* que se desarrollan en este lugar, el Ejecutivo estatal y el canciller, Luis Ernesto Dérbez coincidieron en señalar que tanto América Latina como Europa pueden contribuir al establecimiento de un orden mundial, más justo y equitativo, en el cual la cooperación bilateral e interregional sean pasos que conduzcan hacia la respuesta de problemas de orden global.

Ante Didier Borotra, senador alcalde del Biarritz presidente del Centro de Management Europa América Latina; César Gaviria, secretario general de la Organización de Estados Americanos; el expresidente de México, Miguel de la Madrid Hurtado; Rigoberta Menchú, premio Nobel de La Paz en 1992; Carlos Fuentes, escritor mexicano; embajadores, legisladores, empresarios e intelectuales, el mandatario del Estado de México dijo que los desafíos que tiene América Latina, consisten en profundizar la inserción activa de la región en la economía globalizada.

Asimismo, resaltó que es necesario construir regiones abiertas en la económica, reforzar la identidad política, cultural e impulsar reformas para asegurar un crecimiento con equidad en beneficio de la población.

En su intervención Didier Borotra expresó que la identidad cultural es riqueza de las naciones y agregó que en el último de estos foros se reconoció la necesidad de tener un derecho perene, por lo que uno de los retos de la Unión Europea es su consolidación.

Al retomar las condiciones que prevalecen en Latinoamérica, el gobernador Arturo Montiel Rojas aseveró que aún cuando varias de las reformas económicas aplicadas contribuyeron a resolver problemas relacionados con la inflación, el gasto público o la deuda, los resultados en términos de crecimiento económico, reducción de la pobreza o distribución del ingreso han sido desalentadores o al menos no los esperados.

Destacó que en la Unión Europea, los latinoamericanos reconocen a un protagonista central del comercio mundial y lo ubican como un promotor original e incanzable de procesos de integración regional, en donde prevalecen valores como la protección a los derechos humanos y el respeto a la diversidad y la diferencia.

En este contexto, reconoció que Europa es el socio más importante de América Latina y el Caribe en materia de cooperación, ya que contribuye con la mitad del total de los flujos de asistencia oficial, al desarrollo que recibe la región.

Por su parte, el secretario de relaciones Exteriores, Luis Ernesto Dérbez subrayó que el *Foro de Biarritz* se caracteriza por ser un espacio plural e independiente por la seriedad de sus reflexiones y visión práctica de largo plazo. Por ello, resultará de suma utilidad en la tarea de orientar la acción de los gobiernos e incorporar a diversos sectores de la sociedad en el proceso de diálogo internacional.

El canciller anunció la *Cumbre entre América Latina y el Caribe y la Unión Europea* que en su tercera edición se llevará a cabo en Guadalajara Jalisco, los días 28 y 29 de mayo de 2004. Al respecto, el Ejecutivo estatal, Arturo Montiel Rojas ofreció el respaldo del Estado de México, ya que de estos trabajos se espera que los resultados alcanzados sean de utilidad.

UNA RELACIÓN NUEVA Y PROFUNDA ENTRE LOS PUEBLOS DE AMÉRICA LATINA Y EUROPA

- *Rigoberta menchú, premio Nobel de la Paz y el escritor mexicano, Carlos Fuentes, participaron en la sesión plenaria de los IV Encuentros Europa-América Latina.*
- *La premio Nobel de la Paz, consideró que este foro es un espacio privilegiado para la cooperación entre ambos continentes.*
- *Carlos Fuentes, destacó que el desafío de los latinoamericanos es alcanzar la diversidad política, cultural y generacional.*

Los pueblos latinoamericanos merecen oportunidades, dignidad y reciprocidad, “que vivan la esperanza, la armonía y una relación nueva y profunda entre los pueblos de América Latina y Europa”, aseguró la premio Nobel de la Paz 1992, Rigoberta Menchú, durante su participación en la sesión plenaria de los *IV Encuentros Europa América Latina*, celebrados por primera vez fuera Francia.

Ante el presidente de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria; el alcalde de Biarritz, Francia, Didier Borotra y el gobernador Arturo Montiel Rojas, la guatemalteca señaló que este foro es un espacio privilegiado para intercambiar puntos de vista y construir nuevas y creativas plataformas de cooperación, más allá de la rigidez y formalidad de los escenarios oficiales, para maximizar el potencial que ofrece su amplia y decisiva composición y carácter.

Consideró que estos encuentros deben sumar voces, ante lo que ocurre en el mundo en materia de seguridad, economía e integración, así como cultura, migración, educación y otros asuntos.

“Necesitamos que Europa invierta, genere fuentes de trabajo y transfiera tecnología a nuestro continente, pero con decisiones consultadas con los pueblos, que respeten nuestros intereses y la valoración justas de nuestros recursos con un trato digno y equitativo para los trabajadores latinoamericanos, expulsados por la miserias de nuestros países”, fue el llamado de Rigoberta Menchú.

El reto de este foro, dijo, es abrir sus puertas a esas otras expresiones de América Latina y Europa para que digan lo que piensan, lo que sienten, lo que saben y lo que pueden hacer; a enriquecer este diálogo y hacerlo relevante a los ojos de quienes están llamados a construir instituciones que hagan justos nuestros anhelos.

En su oportunidad, el escritor mexicano Carlos Fuentes sostuvo que estos Encuentros son uno de los campos más fértiles entre Europa y Latinoamérica, que plantea la defensa de un orden

constitucional basado en el derecho, lo cual excluye el unilateralismo que puede generar la guerra y perder la paz, asegurada solamente por la cooperación multilateral.

Manifestó que el desafío de los latinoamericanos, después de encontrar nuestra identidad, es alcanzar la diversidad política, cultural y generacional, ya que 200 millones de jóvenes no están de acuerdo con el mundo que les heredamos y los modelos actuales.

“No quiero decir que nos acercamos a Europa sólo porque en ella vemos un contrapeso a la influencia norteamericana”, aseguró, porque nuestras culturas, lejos de separarnos, deben acercarnos, ya que nos abren espacios de comunicación.

30 de octubre 2003, síntesis de las principales mesas redondas

Foro Político – « Seguridad internacional y crisis del multilateralismo »

RECONSTRUIR LA GOBERNABILIDAD MUNDIAL PROPUESTA DE BIARRITZ

- *Debido a la crisis que enfrenta el multilateralismo surge la necesidad de impulsarlo para alcanzar acuerdos que se lleven al contexto internacional.*

Es necesario fortalecer el multilateralismo en el marco internacional para preservar la seguridad y lograr que las diversas regiones del mundo aspiren a una participación de equidad e igualdad, así como eliminar la imposición de las naciones desarrolladas sobre las que menos tienen, destacaron especialistas en la materia durante su participación en el Foro Político Seguridad Internacional y Crisis del Multilateralismo, de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina.

El miembro del Parlamento Británico y presidente del Grupo Parlamentario para América Latina, Tam Dalyell, así como el secretario general para Relaciones Internacionales del Partido Socialista y ex ministro de Asuntos Europeos de Francia, Pierre Moscovici, condenaron la invasión hacia Irak y las políticas implementadas por los gobiernos de Inglaterra y Estados Unidos en contra de ese país.

En este contexto, Pierre Moscovici resaltó que se debe reconstruir la gobernabilidad mundial e hizo hincapié en reformar el Consejo de Seguridad y en general a la Organización de las Naciones Unidas para que represente un espacio de democracia.

El conferenciante se pronunció a favor de la integración regional y abordó el caso de la construcción Europea, con la cual se unificó un continente que se encontraba dividido y fracturado por las guerras y que recuperó la soberanía a través del manejo de una moneda única. Sin embargo, dijo, es un modelo que no puede aplicarse forzosamente en otros lugares.

En su intervención, el ex presidente de la República del Ecuador y presidente del Partido Izquierda Democrática, Rodrigo Borja, hizo un relato sobre hechos históricos que ejercieron influencia en el entorno mundial que actualmente nos rige y se refirió a la caída de la Unión Soviética, el Muro de Berlín y la Guerra Fría, este último durante cuatro décadas representó un factor de angustia para la humanidad.

Estos eventos, aseveró, produjeron tres consecuencias: el surgimiento de un orden unipolar, en el cual occidente domina la globalización; la prevalencia de una sociedad mundial basada en el manejo de los conocimientos informáticos y que registra una concentración del saber tecnológico y la emergencia de una nueva doctrina de seguridad que se refleja en los contenidos de discursos y expresiones del presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, George Bush, y que se enfoca al combate contra el terrorismo.

En su intervención, el subsecretario de Política Latinoamericana del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina, Eduardo Sguiglia, puntualizó que el panorama mundial ha reflejado la necesidad de tener una visión clara en la que América Latina demuestra que hay mucho por decir y hacer.

El especialista en la materia, Fernando Remírez, representó a Cuba en este foro y habló sobre la crisis que enfrenta el multilateralismo en el mundo y América Latina y agregó que el papel de la Organización de las Naciones Unidas es irrelevante; sin embargo, esa nación considera que no se puede renunciar a la ONU y a un contexto en donde predomine la paz.

Apuntó que otro grave problema que afecta a la economía internacional, es la inversión en armamento que llega a los 800 mil millones de dólares y conceptualizó esta situación como un factor que no contribuye a la seguridad de naciones pobres, por el contrario, añadió, se convierte en un punto de conflicto.



Foro Especial – «Agua y desarrollo»

NECESARIAS LEGISLACIONES ACTUALIZADAS PARA GARANTIZAR LA DISPONIBILIDAD DEL AGUA

- *Especialistas en la materia se reunieron en los Cuartos Encuentros Europa-América Latina.*
- *Una de cada 3 personas muere por la calidad del líquido, indicaron.*
- *En las acciones por elevar la calidad del agua deben unir esfuerzos los sectores público y privado.*
- *La población en general debe cobrar conciencia sobre el uso adecuado del agua.*

Ante el problema que se registra a nivel mundial sobre la disponibilidad de agua potable, en el que una de cada 3 personas muere por la calidad del vital líquido, es indispensable que los países eleven el nivel de su legislación en la materia, porque se trata de un recurso para el desarrollo de la humanidad, su seguridad y supervivencia; coincidieron en señalar los ponentes del foro “Agua y Desarrollo”.

En el marco de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, Foro de Biarritz, Gordon J. Young, coordinador General del Programa Hidráulico de la UNESCO, explicó que en la actualización

del marco jurídico, deben participar todos los sectores de la sociedad, para definir con transparencia las decisiones sobre cómo compartir equitativamente las cuencas hidrológicas, lo que permitirá asegurar a la humanidad la disponibilidad del recurso, tal como se estableció en la Declaración de Estambul.

Consideró que la crisis del agua se puede traducir en un problema de gobernabilidad, por lo que hizo un llamado a la voluntad política para aplicar las acciones necesarias, para la extracción, uso y conducción del agua que garantice el abasto a la sociedad.

En este mismo sentido se pronunció Jean Nassau, Vicepresidente de Degrémont, Consejero de la Dirección Internacional del Grupo Suez, quien consideró que tanto el sector público como privado deben coordinarse en el proceso de elevar la disponibilidad y calidad del agua, mediante soluciones técnicas para el mejoramiento, reciclaje, técnica de desalación y conducción del vital líquido.

Jean Nassau, subrayó que a través de la técnica de desalación, mundialmente se desalan 7.5 mil millones de metros cúbicos anuales, proceso en el cual –dijo-, México es líder mundial.

En México, los niveles de sobre explotación de los acuíferos es alarmante, dijo Manuel Arango Arias, Presidente de la Fundación Mexicana de Educación Ambiental durante su participación e indicó que en 1955 se disponían de 11 mil metros cúbicos por habitante por año, cifra que para 1999 se redujo en 42 por ciento, por lo que actualmente existen 5 mil metros cúbicos por habitante, por año; mientras que en Canadá la disponibilidad asciende a 80 mil metros cúbicos.

Cabe destacar que otro aspecto en el que coincidieron los participantes en el foro “Agua y Desarrollo”, fue la imperiosa necesidad de concientizar a todos los sectores de la sociedad en que el problema del agua se ha agudizado debido al desperdicio desmedido del líquido y la explotación irracional de los bosques; además de que para realizar inversiones de infraestructura para su tratamiento y reciclaje se debe pagar el costo real por su uso, que incluye extracción, conducción e impacto ambiental.



Foro Académico – «Los intelectuales ante la globalización»

MEJORAR LA EDUCACIÓN, RETO DE LATINOAMÉRICA

- *Imperioso avanzar cualitativa y cuantitativamente en la materia.*
- *Especialistas se reunieron en los Cuartos Encuentros Europa-América Latina.*
- *La educación es la mejor garantía para la democracia y el progreso.*

Con el llamado de los intelectuales a mejorar cualitativa y cuantitativamente la educación de los pueblos, se llevó a cabo el foro Globalización/Nacionalismo: Retos y Oportunidades del Vínculo entre las dos Regiones, en el marco de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, Foro de Biarritz.

Para el presidente del Consejo Rector de Transparencia Mexicana, Federico Reyes Heróles, el desarrollo y crecimiento de una nación demandan al hombre educado, pues éste es la mejor

garantía de la democracia y el progreso, y agregó que el discurso de igualdad entre las naciones sólo desnuda los enormes desequilibrios que privan en el mundo globalizado.

El también investigador y profesor de la facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional Autónoma de México, comentó que el crecimiento del orbe no se puede basar en optimismos infundados que fomentan la polarización y las desigualdades, como ejemplo, citó la necesaria inversión de 8 millones de dólares para cubrir las necesidades de educación en el mundo, mientras que se gastan 800 mil millones de dólares en actividades bélicas.

Michelangelo Bovero, profesor de la Universidad de Torino, Italia, se pronunció por un intercambio académico y comercial entre Europa y América Latina, ya que consideró que este Continente ha sido descuidado, debido a sus desajustes y a la ignorancia de la sociedad europea.

En su momento, Eduardo Jara Roncati, especialista en Unión Europea-América Latina de la Universidad de Heidelberg en Chile, precisó que en la globalización, fenómeno que es resultado de la revolución tecnológica, el reto de los gobiernos es crear las condiciones que permitan mejorar cualitativa y cuantitativamente la educación.

Destacó que la globalización se proyecta hacia los aspectos políticos, sociales, culturales y económicos de las naciones, por lo que, dijo, es necesario analizar si la creación de la conciencia común que ello implica en la sociedad humana es por voluntad propia o impulsada por factores más fuertes a ésta.

En su turno, Gunter Meihold, director del Instituto Iberoamericano de Alemania, comentó que el nacionalismo no puede ser la contraparte de la globalización, por lo que el poder político debe orientarse a crear esquemas que garanticen la autonomía nacional, sin que representen un límite para la cooperación entre los países.

Consideró que la globalización ofrece a Europa y América Latina la posibilidad de encontrar nuevos ejes de alianza para posicionarse en el contexto internacional, buscando coincidencias en la política exterior común y el modelo de desarrollo, así como promoviendo un multilateralismo inteligente.

Es necesario diseñar un modelo de universidad europea que permita la integración regional, la movilidad de los equipos y fomente la investigación, ya que las instituciones de educación superior se han dedicado sólo a la formación académica, fue el planteamiento de Bernard Labatut, profesor de Ciencia Política de la Universidad de Toulouse, Francia.

En el marco de la globalización, agregó, se debe trabajar juntos para repensar el papel de las instituciones, a través de la identificación de contenidos comunes, el intercambio de conocimientos y no olvidar la enseñanza virtual.

Por su parte, Enrique Riera Escudero, alcalde de Asunción Paraguay, comentó que la globalización nos convierte en amigos, pero a la vez en socios y competidores, genera la libertad de competir, pero no la igualdad de oportunidades.

Precisó que este fenómeno ha generado una crisis de credibilidad y representatividad, con la consecuente disyuntiva entre la democracia participativa y democracia representativa, ante lo cual dijo, necesario construir nuevas formas de soberanía a partir de la identidad nacional, un sistema educativo que promueva la igualdad de oportunidades y la construcción del capital social desde los gobiernos locales.



Foro Político – « Seguridad internacional y crisis del multilateralismo »

APOYO A LA ONU PIDEN A LA COMUNIDAD INTERNACIONAL EN LOS CUARTOS ENCUENTROS EUROPA AMERICA LATINA

Es urgente dar un nuevo orden a la Organización de Naciones Unidas para que sea más eficaz, ante el abuso en la aprobación de iniciativas domesticas de los países, que luego son validadas por la comunidad internacional, propuso el subsecretario de Relaciones Exteriores de México, Enrique Berruga, al participar en el Foro de *Seguridad Internacional y Crisis del Unilateralismo*, y abundó que en la última década, más de 170 resoluciones se aprobaron en el seno de la asamblea general de la ONU.

En el marco de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, Foro de Biarritz, el funcionario sostuvo que otro signo muy claro de la crisis dentro del sistema de naciones unidas es el incumplimiento en las resoluciones que emite el Consejo de Seguridad, como ejemplo citó el caso de Irak, donde no se acató la resolución de 1991, que fue sistemáticamente violada por el gobierno de Saddam Husein, a lo largo de estos doce años.

Por su parte, Baltasar Garzón, juez de la Audiencia Nacional de España, señaló que después del 11 de septiembre, al hablar sobre el terrorismo se corre el riesgo de hacerlo en un solo sentido, es decir, este acto es considerado terrorismo, pero las agresiones a ciudadanos o a organizaciones internacionales, no es considerado como tal.

Lo que normalmente estamos viendo, abundó, y se esta produciendo, en esa línea el esfuerzo de los diferentes países se concentra en la aprobación de normas que estaban ya decididas con anterioridad en el ámbito de la represión y de la persecución y los efectos de las finanzas.



Foro Especial – «La energía, asunto prioritario de cooperación entre dos regiones»

NECESARIA MAYOR INVERSIÓN PARA GARANTIZAR EL SUMINISTRO ELECTRICO EN EL PAIS

- *Al participar en los IV Encuentros Europa-América Latina, el titular de la CFE, Alfredo Elías Ayub dijo que en 10 años el consumo crecerá en 75 por ciento.*
- *Se invierten 5 mil millones de dólares para 23 nuevas plantas.*

Para cubrir el reto de suministrar la electricidad que el crecimiento del país requiere, la Comisión Federal de Electricidad invertirá 5 mil millones de dólares para poner en operación 23 nuevas plantas, de las cuales, 13 están en construcción y el resto en proceso de licitación, informó el titular del

organismo Alfredo Elías Ayub, en el marco del Foro “La energía, asunto prioritario de cooperación entre dos regiones”.

Durante su participación en los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, indicó que en los últimos 20 años, en México la demanda de energía eléctrica creció más de 5 por ciento anualmente, por lo que para el 2011 en el país se consumirá 75 por ciento más de la electricidad que se gasta actualmente, es decir, cada año se agregan 950 mil nuevos contratos, lo que significa que se habrán superado los 30 millones de clientes.

Por ello, indicó, para la próxima década se tendrá que construir casi medio Sistema Eléctrico Nacional más, equivalente a 29 mil megawatts nuevos y 61 nuevas plantas eléctricas que requieren una inversión de 23 mil millones de dólares; sin embargo –dijo- México ha agotado sus posibilidades de más proyectos hidráulicos grandes, no existe carbón suficiente para cubrir las necesidades, por lo que son urgentes los acuerdos para una apertura del sector.

Elías Ayub subrayó “tenemos que reformar el marco jurídico, que nos permita encontrar las posibilidades de financiamiento para el crecimiento del sector eléctrico mexicano, sin tener que recurrir a esquemas de endeudamiento, es decir, que se mantengan las empresas públicas, pero se propone abrir un espacio para la generación privada y la posibilidad de que los generadores privados puedan vender y tener acceso a los grandes consumidores.

Por su parte, José Elías Romero Apiz, presidente de la Academia Nacional A.C. de México, expresó que actualmente, México se encuentra en el centro de un debate político de lo ha sido llamada la reforma energética y cuyo aspecto fundamental consiste en la remisión del actual monopolio estatal sobre el servicio público de energía eléctrica.

Dijo que el fantasma del desabasto ha estado presente a lo largo de este debate, el cual pareciera correr el riesgo de convertirse en artificial o imaginario, debido a que la capacidad generadora se ha depositado fundamentalmente en las termoeléctricas de ciclo combinado, toda vez que la capacidad hidroeléctrica está prácticamente saturada y las nucleoelectricas siguen financieramente inalcanzables.



Foro Político – « Criterios para impulsar una auténtica reforma del Estado»

LA POLÍTICA, ÚNICO INSTRUMENTO PARA FORTALECER LA DEMOCRACIA EN LATINOAMÉRICA

-Exponen destacados políticos internacionales, criterios para impulsar una Reforma del Estado.

-Necesario dotar de autonomía fiscal a las entidades: PML.

El presidente de la República de Guatemala, Alfonso Portillo Cabrera, consideró que se debe recuperar en América Latina la política como el único instrumento capaz de fortalecer las democracias y resolver conflictos.

Durante el Foro Político *Criterios para impulsar una auténtica Reforma del Estado*, en los Cuartos Encuentros de Europa-América Latina, especialistas de diversos países compartieron sus experiencias y puntos de vista. Ahí, y ante el gobernador mexiquense, Arturo Montiel Rojas, Portillo Cabrera señaló que el tema del Estado adquiere importancia, pues sin ésta figura no hay posibilidad de conseguir la cohesión social e impulsar políticas de globalización en el mundo.

Al mismo tiempo, expuso las reformas aplicadas en su país, que contribuyeron a evolucionar distintos ámbitos, tal fue el caso del sector educativo, social y de las fuerzas armadas. De no implementar cambios al Estado no será posible aprovechar el intercambio con otras regiones, advirtió.

En su turno, el representante de México ante la Unión Europea, Porfirio Muñoz Ledo expuso los seis ejes que conforman su propuesta para la Reforma del Estado: implantación del Estado de derecho, redimensionamiento, democracia participativa, creación de la ciudadanía, parlamentarización, sufragacionalidad y federalismo distributivo. Al respecto, subrayó la necesidad de que las contribuciones puedan pertenecer gradualmente a los estados.

Asimismo, el diplomático mexicano abordó el tema de desigualdad, el cual, consideró, es una preocupación para ambos lados del Atlántico, porque es un problema continuo que genera ingobernabilidad.

Por su parte, el diputado Francisco Suárez Dávila aseveró que la falta de eficiencia en las reformas económicas en México provocaron un dramático estancamiento. El país, señaló, fiscalmente está subadministrado, por lo que se requieren ajustes para alcanzar el crecimiento económico y generar un mayor número de empleos.

En su oportunidad, el presidente de la Comunidad Autónoma del País Vasco, Juan José Ibarretxe puntualizó que la globalización presenta un panorama preocupante, por lo que se debe lograr un crecimiento igualitario de las regiones para aminorar la inequidad.

De igual modo, el diputado chileno, Tomás Joselín dijo que se presenta un enorme desafío, ya que la economía es cada vez más sofisticada y si se pretende alcanzar un proceso de integración, debe basarse en la confianza y legitimidad.



Foro Económico – « Diez propuestas para fortalecer la confianza entre Europa y América Latina»

URGENTE FORTALECER Y DINAMIZAR LA RELACION AMERICA LATINA-EUROPA

- *El expresidente Miguel De la Madrid y el empresario Jaime Chico Pardo participaron en el Foro Diez propuestas para fortalecer la confianza entre ambos continentes*
- *Actuar con sentido estratégico en la relación Europa-Latinoamérica, fue la propuesta del exmandatario mexicano*

Mientras no se resuelvan las cuestiones fundamentales de inequidad multilateral y un esfuerzo de regular la globalización, la potencialidad que tienen los países latinoamericanos de ampliar y robustecer la relación con Europa seguirán siendo magras”, señaló Miguel de la Madrid Hurtado, en el foro “Diez Propuestas Concretas para Fortalecer la Confianza entre Europa y América Latina”.

En el marco de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, Foro de Biarritz, el exmandatario subrayó que la retórica de la cooperación internacional, vulnera el proyecto de área de Libre Comercio de las Américas, el cual entrará en vigor en el 2005 y para el cual –dijo-, no estamos preparados.

Por lo anterior, De la Madrid Hurtado propuso actuar en los mecanismos multilaterales de comercio, sin la actitud de todo o nada, sino con sentido estratégico; aprovechar el Tratado de Libre Comercio entre la Unión Europea y México, el cual ha sido desperdiciado al evitar la diversificación de las exportaciones; y que los productores mexicanos se organicen, mediante el fortalecimiento de sus cadenas productivas, la creación de asociaciones o cooperativas y la consolidación de la oferta exportable de sus productos.

En tanto, Jaime Chico Pardo, director general de Teléfonos de México, urgió a la reanudación del diálogo entre ambas regiones, pero sin sustentarlo en lo que Europa puede hacer por América Latina, sino en cómo fortalecer y dinamizar

-desde adentro- esta última región, para hacerla atractiva a las inversiones extranjeras.

Explicó que sin bien es urgente aprovechar la experiencia y estrategias europeas, es importante asimilarlas y producir esquemas regulatorios propios a la naturaleza particular de nuestros mercados, en los que se busquen los intereses nacional y regional.

Para ello, Chico Pardo esbozó 4 retos: que los gobiernos apoyen y apuntalen el potencial de desarrollo que tienen nuestros estados a través de las pequeñas y medianas empresas, así como el fortalecimiento y desarrollo de los mercados locales; de igual forma se pronunció por consolidar esquemas legales y regulatorios propios a la naturaleza latinoamericana.

Dijo que debe aprovecharse la masa crítica que representan más de 525 millones de personas, para desarrollar proyectos conjuntos de infraestructura en industrias estratégicas para la región; al empresariado se le debe exigir pero también apoyar para constituirse como un eje integrador de dichos grandes proyectos, puntualizó.

En el foro que versó sobre Diez propuestas concretas para fortalecer la confianza entre Europa y América Latina, se contó también con la participación del ex ministro de Economía de Hungría, Gyorgy Matolcsy; de Thierry Jacquilliat, vicepresidente de la Cámara de Comercio de París;

Martín Redrado, secretario de Comercio y Relaciones Económicas Internacionales de Argentina; de Valentín Díez Morodo, vicepresidente del Grupo Modelo; Antonio Navalón, delegado regional del Grupo PRISA de España; Sylvie Naville, director adjunto para América Latina en el Foro Económico Mundial y Jorge Omar Sobisch, gobernador de la provincia argentina de Neuquén.



Foro Académico– « Retos de la educación ante el fenómeno de la globalización»

DEMANDAN ACADÉMICOS UNIVERSIDADES CON MAYOR COMPROMISO SOCIAL

- *Necesario que la universidad brinde soluciones a los problemas sociales.*
- *Proponen modelo de universidad emprendedora para fomentar empleos calificados y mejor remunerados.*
- *Demandan modelo educativo flexible y con la participación comprometida de los padres de familia.*

Rectores y catedráticos de diversas universidades del mundo se pronunciaron a favor de que la universidad del nuevo milenio, principalmente la pública, asuma las transformaciones que demandan las necesidades actuales de la sociedad.

Al participar en el foro los *Retos de la Educación ante el Fenómeno de la Globalización*, los académicos coincidieron en señalar la necesidad de que la universidad sea fuente de creación cultural; incentive la formación de empresas y brinde soluciones a los problemas que enfrenta el mundo.

En el Marco de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, Foro de Biarritz, el rector de la Universidad de Santiago de Compostela, España, Senén Barro Amenerio, presentó el proyecto Universidad Emprendedora, basado en el modelo de Investigación, Desarrollo e Innovación (I+D+I), mediante el cual los alumnos crean empresas, con un valor agregado, ya que fomentan empleos calificados, dan atención a las demandas sociales y tienen rentabilidad económica.

En el evento -cuyo moderador de los trabajos fue el rector de la Universidad Autónoma del Estado de México, Rafael López Castañares- el especialista español expuso que esta es una alternativa complementaria para los países y las universidades, ya que se gestionan conocimientos y recursos públicos que demandan un manejo transparente por parte de las autoridades universitarias.

En este contexto, la Rectora de la Universidad de Lanus, Argentina, Ana Jaramillo, reconoció que el desacierto de las universidades latinoamericanas radica en la falta de respuestas a los problemas de la población. “Las universidades tienen una misión, por ello deben dejar el aislamiento del claustro y salir para crear conciencia y fomentar los valores ciudadanos de justicia y equidad”.

Por su parte, el director del Centro de Estudios de México en la Universidad de Oxford, Gran Bretaña, Laurence Whitehead, indicó que la universidad enfrenta un proceso de masificación y diversificación, originado por el modelo clásico de educación, apoyado en una visión verticalista, universal, gratuita, con contenidos estandarizados; sin embargo, apuntó, este paradigma tiende a

modificarse, para ser más flexible, horizontal y contemple la participación de los padres en este proceso.

Agregó que el estado no puede proponer ni controlar un modelo educativo tan amplio como el que actualmente opera en Latinoamérica, de ahí, que deba adaptarse a las nuevas realidades y a la relación cambiante de la universidad y la empresa.

Finalmente, la directora del Centro de Estudios e Investigaciones Multidisciplinarias de Ecuador (CEIME), Guadalupe León, destacó que hoy los grupos indígenas están accediendo a mejores niveles educativos y por tanto, de participación ciudadana, que han permitido generar un mayor respeto y comprensión a sus formas de vida.

Afirmó que el reto entre América Latina y Europa radica en la superación de las desigualdades sociales, enfrentar el fenómeno de la migración y fomentar el intercambio académico entre ambos continentes.

31 de octubre 2003, síntesis de las principales mesas redondas

Foro Especial- « Desarrollo sustentable »

CONSTRUIRAN EL CENTRO INTERNACIONAL PARA LA CAPACITACION AMBIENTAL EN VALLE DE BRAVO

-El Gobernador Arturo Montiel Rojas, firmó el acuerdo de creación con el titular de la SEMARNAT y el director regional de PNUMA para América Latina y el Caribe.

La creación de un fondo con el pago de los servicios ambientales, fue la propuesta de los participantes en el del foro sobre Desarrollo sustentable que se desarrolló en el marco de los Cuartos encuentros Europa-América Latina, y en el que el gobernador Arturo Montiel Rojas, firmó el Acuerdo para la creación del Centro Internacional para la Capacitación Ambiental que se construirá el próximo año en este municipio, con el objetivo de formar cuadros para el manejo sustentable de los recursos naturales y que será el primero en su tipo a nivel mundial.

Acompañado por el secretario del Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT), Alberto Cárdenas Jiménez y de Ricardo Sánchez Sosa, director de la Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), el jefe del Ejecutivo Estatal refrendó el compromiso de su gobierno para que en este centro se atiendan las necesidades de América Latina, el Caribe y el resto del mundo.

Previamente, durante el desarrollo de este foro en el que se presentaron las Conclusiones de la Reunión Latinoamericana y del Caribe de la Red de Gobiernos Regionales para el Desarrollo Sustentable sobre Biodiversidad, Recursos Naturales y Globalización, Alberto Cárdenas Jiménez,

titular de la SEMARNAT, reconoció que el esquema de *Santuarios del Agua y del Bosque*, que ha venido generando con gran visión el Estado de México, es vital y fundamental para toda la cuenca Lerma-Chapala.

Indicó que el diagnóstico de esta cuenca que la integran 5 estados: México, Querétaro, Guanajuato, Michoacán y Jalisco es de sobreexplotación de los acuíferos principalmente en el Valle de Toluca, Atlacomulco, Querétaro, Celaya, León, Pénjamo y Abasolo; que hace que la disponibilidad per cápita se ubique en mil 800 metros cúbicos por habitante al año, mientras que la media nacional oscila entre los 4 mil 600.

Cárdenas Jiménez puntualizó que en esta región, la disponibilidad del recurso, es casi nula para cualquier uso, debido a la contaminación de los cuerpos de agua, la deforestación y erosión de suelos en sus partes altas, lo que contribuye a la disminución de los lagos.

Por otra parte, en este foro, se propuso que para alcanzar un desarrollo sustentable, basado en la preservación de los ecosistemas, es indispensable construir un fondo entre los diferentes niveles de gobierno de los países desarrollados, para que por cada peso que aporten los que están en desarrollo por el pago de servicios ambientales, los países llamados de primer mundo aporten otra cantidad igual.

Los ponentes coincidieron en señalar la urgente necesidad de establecer una corresponsabilidad entre todos los niveles de gobierno y los diferentes sectores de la sociedad, sobre la captación de recursos económicos a través del pago por servicios ambientales, aplicación de los mismos y verificación de los resultados obtenidos; ya que su efecto tendría un impacto global.

Ricardo Sánchez Sosa, director de la Oficina Regional de PNUMA, explicó que en la región el 75 por ciento de la población habita en zonas urbanas, debido a que los campesinos tienen que emigrar en busca de mejores oportunidades; por lo cual es indispensable retenerlos, pero a la vez darles los elementos para mejorar su calidad de vida.

Precisó que con los fondos obtenidos a través de los pagos por servicios ambientales, se establecerán proyectos de desarrollo sustentable, sin el deterioro del medio ambiente, para lo cual – reiteró– se deben unir esfuerzos con los países europeos, así como intercambiar experiencias y tecnologías.

Cabe destacar que de las conclusiones de la Reunión Latinoamericana y del Caribe de la Red de Gobiernos Regionales para el Desarrollo Sustentable sobre Biodiversidad, Recursos Naturales y Globalización, que se llevó a cabo en la ciudad de Toluca, sobresalen: la incorporación de nuevos instrumentos financieros para la conservación de los recursos naturales y la participación activa de las comunidades y gobiernos locales.



Foro Medios – «Medios de comunicación y gobernabilidad democrática»

DEMOCRACIA E INFORMACIÓN PARA EL DESARROLLO, RETO DE LAS NACIONES

- *Se pronuncian comunicadores por una mayor participación de los medios en la gobernabilidad y la democracia*
- *Los IV Encuentros, permiten poner en la mesa de discusión, el papel de los medios en América Latina y Europa*

Superar las crisis políticas, el desprestigio de los partidos y del liderazgo de los gobernantes, así como mejorar y ampliar las opciones de los medios de comunicación, “pues la labor periodística puede ser mayor que las de los partidos en la comprensión de las necesidades de la gente”, son parte de las metas y retos históricos de los países no sólo de América Latina, sino de todo el mundo, coincidieron en señalar directivos de los medios de información, al participar en el foro Medios de Comunicación y Gobernabilidad Democrática, celebrado durante el tercer día de trabajos de los *IV Encuentros Europa-América Latina*.

En este sentido, Rosendo Fraga, columnista del periódico “La Nación”, de Argentina, señaló que las crisis de América Latina se determinan por gobiernos que no culminan sus mandatos y carecen de calidad en el ejercicio de la democracia y la gobernabilidad, situación superada en mayor medida por los países europeos.

Los medios de comunicación son fundamentales en el tema de la Gobernabilidad, por su capacidad de animar el debate democrático, “pues no hay democracia sin información”, aseguró en su momento Pierre Jeantet, presidente y director general del Grupo Sud Ouest, de Francia.

Jorge Fernández Menéndez, director de la revista “Milenio”, de México, subrayó que durante el siglo XX la preocupación de los medios fue alcanzar la libertad de expresión, “ahora la preocupación se centra en su transformación en grandes monopolios y su papel en el tema de la Gobernabilidad”.

Asumir el compromiso de la justicia social, disminuir la disparidad en la distribución de la riqueza y alcanzar una mayor eficacia económica son los retos de América Latina, aseguró Octavio Frías de Oliveira Filho, director de redacción de “Folha de Sao Paulo”, de Brasil, quien señaló que en el continente cobra importancia la necesidad de alcanzar estos propósitos y de encontrar modelos económicos alternativos, pues las políticas de mercado han acentuado la exclusión social y en muchos casos, influyen en el desempeño de los medios a favor de sus objetivos.

Por su parte, Marcelo Cantelmi, editor de Asuntos Internacionales del diario "Clarín", de Argentina, criticó la participación de los medios de comunicación al convertir a candidatos en productos del marketing, pero además por las difamaciones de la aldea global y la mentira sobre temas relevantes, que han encontrado su mejor vehículo en los espacios informativos

"Desde hace años se promueve el libre mercado como una solución a los principales problemas sociales como la pobreza, el subdesarrollo, la exclusión social, siendo esto el legado del tiempo en que vivimos y de muchos gobiernos del presente", dijo el periodista.



Foro Académico– « Retos de la educación ante el fenómeno de la globalización »

DEMANDAN ESTABLECER MECANISMOS DE EVALUACIÓN Y RENDICIÓN DE CUENTAS PARA LAS UNIVERSIDADES

- *Construir un espacio común de educación superior entre la Unión Europea y América Latina: JRO*
- *Buscar financiamiento externo, proponen universitarios*

Con un llamado a las autoridades universitarias para establecer mecanismos de evaluación y de rendición de cuentas, que permitan elevar la calidad de la enseñanza en las instituciones de educación superior, concluyó el *Foro Académico Los Retos de la Educación ante el Fenómeno de la Globalización*, en el marco de los Cuartos Encuentros Europa-América Latina, Foro de Biarritz.

El representante de la Universidad de Birmingham, Gran Bretaña, Andrew Nickson propuso el establecimiento de un modelo educativo público que permita el financiamiento externo, que contemple incentivos fiscales para la iniciativa privada y en el caso de los gobiernos, les corresponderá establecer los lineamientos que defiendan los valores y objetivos de las instituciones.

En su turno, el secretario general de la Asociación Nacional de Universidades y Escuelas de Educación Superior (ANUIES), Jorge Ibarra Mendivil manifestó que en México se construye un concepto de universidad responsable, que la somete a un proceso de transparencia y contempla la rendición de cuentas de sus estados financieros , así como de la calidad de sus programas.

Agregó que existen instrumentos para evaluar a las instituciones de educación superior, tanto públicas como privadas, como el Centro Nacional de Evaluación para Instituciones de Educación Media Superior y Superior (CENEVAL), que examina periódicamente a los egresados, además de que permite identificar a los centros que otorgan educación de calidad, con especialidades y campos de desarrollo que generan conocimientos sobre las capacidades.

Consideró necesario construir una sociedad del conocimiento global, que fortalezca la educación superior, a través del intercambio, la cooperación y el diálogo, que ponga el conocimiento al servicio de todos y dé certidumbre al proceso de enseñanza-aprendizaje.

Por su parte, el director Ejecutivo de la Asociación Colombiana de Universidades, Galo Armando Burbano López, dijo que la universidad debe conservar la autonomía basada en la responsabilidad social y la equidad; coincidió en la necesidad de mantener como principios la rendición de cuentas, la calidad y la evaluación.

En tanto, el Presidente de la Academia Panameña de la Historia, Jorge Conte Porras, dijo que las universidades tienen el compromiso de preparar líderes capaces de articular propuestas y soluciones a las demandas sociales, además de ser defensores permanentes de la libertad.

Por su parte, el Rector de la Universidad de Zurich, Alemania, Hans Weder, aseveró que debe existir credibilidad en los sistemas de evaluación que se apliquen a las universidades, ya que este método permitirá producir beneficios en todos los campos de la educación.

Finalmente y al realizar la relatoría del Foro, el subsecretario de Educación Superior e Investigación Científica de la Secretaría de Educación Pública, Julio Rubio Oca puntualizó que construir un espacio común de educación superior entre la Unión Europea y América Latina requiere poner en el centro de la discusión mecanismos que garanticen la calidad del proceso enseñanza-aprendizaje y la rendición de cuentas.



Foro Económico– «Aspectos financieros en la relación Europa-América Latina»

LOS TRATADOS DE LIBRE COMERCIO REQUIEREN DE ORIENTACIÓN Y LIDERAZGO POLÍTICO: ORTIZ MARTINEZ

Los Tratados de Libre Comercio requieren una orientación y un liderazgo político que acerquen más las relaciones comerciales y financieras entre Europa y América Latina, consideró el gobernador del Banco de México, Guillermo Ortiz Martínez, durante su ponencia en el foro *Una Evaluación de los Vínculos Económicos entre las Dos Regiones en el Contexto Internacional*.

Durante su participación en los Cuartos Encuentros Europa-América Latina del Foro de Biarritz, el funcionario señaló que este Continente requiere de un esfuerzo todavía mayor para lograr el proceso de integración alcanzado por los 10 países que conforman la Unión Europea, y que en el caso de México es necesario estar atentos a los cambios que ocurren en el mundo, para prevenir posibles consecuencias negativas en el ámbito económico.

Respecto al Tratado de Libre Comercio con Europa, destacó que el viejo Continente es el gran exportador de divisas en el mundo, cuyos flujos de inversión extranjera son 5 veces más altos que los de Estados Unidos, al destinar cerca de 400 mil millones de dólares al año, de los cuales alrededor del 20 por ciento han sido en México, principalmente provenientes de España, en el sector bancario.

Ortiz Martínez señaló que el caso de la economía China es un fenómeno que hay que entender muy bien, porque tiene retos y desafíos hacia México, que nos obliga a realizar un buen diagnóstico y darnos cuenta de la situación y reaccionar con agilidad “tenemos que ser flexibles y muy pragmáticos para adaptarnos a las situaciones cambiantes que estamos viendo”.

Puntualizó que lo mismo se aplica al resto de los países de América Latina, que en estos momentos está obligada a impulsar un diagnóstico, complementarlo para formular las acciones y liderarlas, a fin de que nuestras economías se fortalezcan y de esta manera aumenten las probabilidades con acuerdos de libre comercio que nos permitan aprovechar las oportunidades con la Unión Europea.

Por su parte, Andras Inotai, director del Instituto de Investigación de la Economía Mundial en la Academia de Ciencias de Hungría, manifestó que al integrarse 10 países más a la Comunidad Europea, las exportaciones latinoamericanas, tendrán la posibilidad de captar 75 millones más de consumidores, pero los nuevos países deberán instrumentar, desde un principio el arancel que actualmente se maneja en la región, además de integrarse a los acuerdos comerciales ya establecidos.

Asimismo, consideró que la mayor parte del cambio de la creación de una diversificación del comercio, tiene cuando menos cuatro áreas de Latinoamérica que van a ofrecer mejores oportunidades de cooperación.



Clausura de los Encuentros

EUROPA Y AMÉRICA LATINA DEBEN SER PUNTA DE LANZA PARA RECUPERAR UN SISTEMA INTERNACIONAL EN CRISIS: MONTIEL

- El presidente Vicente Fox clausuró los IV Encuentros Europa-América Latina, que por primera vez se realizaron fuera de Francia.
- En la ceremonia, el alcalde de Biarritz, Didier Borotra entregó la medalla de oro de la Ciudad de Biarritz, al gobernador Montiel, en reconocimiento por la organización y el éxito excepcional del foro.
- Salvar los abismos en América Latina, que han traído como consecuencia pobreza, inequidad económica y social, fue el llamado del mandatario mexiquense.
- El presidente Fox se pronunció por continuar afianzando la cercanía entre ambas regiones.

Durante la clausura de los IV Encuentros Europa-América Latina, el gobernador del Estado de México, Arturo Montiel Rojas, subrayó que ambos continentes deben ser la punta de lanza hacia la recuperación de un sistema internacional en crisis, en el que se vulnera y debilita el derecho internacional, por ello, dijo, es necesario buscar un contrapeso para la abrumadora presencia de Estados Unidos en la región.

Acompañado por el presidente Vicente Fox, quien clausuró los trabajos del *Foro de Biarritz*, que por primera vez se realizó fuera de Francia, y por el alcalde de esa ciudad, Didier Borotra, el mandatario mexiquense aseveró que el sistema multilateral no constituye una opción inteligente ni viable para América Latina y Europa, ya que atraviesa una crisis que se expresa en la incapacidad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y de sus organizaciones para resolver los conflictos mundiales e imponer sus resoluciones y sanciones a países infractores.

“Europa y América Latina deben estrechar sus relaciones para avanzar en la diversificación de las relaciones exteriores y alcanzar mayores niveles de desarrollo económico, justicia e igualdad social”, dijo Arturo Montiel en el evento que congregó además al secretario de Relaciones Exteriores, Luis Ernesto Derbez; los ex presidentes de Colombia y Ecuador, Ernesto Samper y Rodrigo Borja.

Luego de tres días de trabajo, que reunieron a 115 expositores distribuidos en 20 paneles y a 6 conferencistas magistrales en temas de política, economía, educación, agua y medios de comunicación, el gobernador Montiel Rojas indicó que producto de este encuentro se propusieron cuatro líneas de acción: reformas del Estado y económicas de segunda generación; el avance en la integración latinoamericana; y la consolidación de la asociación económica con Europa.

Estas acciones –expresó el jefe del Ejecutivo estatal- permitirán salvar los abismos existentes en América Latina y que han traído como consecuencia pobreza, inequidad económica y social, debilidad del Estado de Derecho y la falta de leyes que den certidumbre a las relaciones internacionales.

Al clausurar el encuentro, previo a la Tercera Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de América Latina y Caribe-Unión Europea, que se celebrará en Guadalajara el próximo año, el presidente Vicente Fox apuntó que Europa y América Latina tienen hoy una posición de ventaja ante los desafíos comunes, para encontrar enfoques novedosos que incorporen los reclamos de los sectores excluidos de los beneficios de la globalización.

Manifestó que los grandes desafíos mundiales, dijo, obligan a definiciones audaces en los objetivos de largo y mediano plazo, así como a diseños instrumentos que permitan concretarlos.

En este sentido, el alcalde de Biarritz, Francia, Didier Borotra hizo un llamado a defender la identidad de cada región que permita asegurar un desarrollo equilibrado y multipolar, para ello, destacó, es indispensable la voluntad política.

Consideró que para alcanzar este desarrollo es necesario que participen en el debate la sociedad civil, los empresarios, los sindicatos, los medios de comunicación, los intelectuales y los políticos. México, reconoció, juega un papel esencial en el mundo, además, de ser un país con estabilidad institucional y con un enorme potencial de desarrollo.